

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 2, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4614
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-086001- -00002-0000

Fecha: 2010-09-09 16:50:38 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYI Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 23

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. **10.086.001**
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPOSICIÓN QUE COMPRENDE UN CLADOSPORIUM Y UN PORTADOR PARA LAS ESPORAS**
Solicitante : **STICHTING DIENST LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK**
Fecha solicitud : 14 de julio de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 9500, notificado por fijación en lista del 30 de julio de 2010.

2. Mediante el oficio No. 9500 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Poder conferido por la solicitante:** Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad **STICHTING DIENST LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK**, así como el documento que acredita la existencia y representación legal de la mencionada sociedad, el cual forma parte integral del poder. Estos documentos se presentan debidamente notarizados y legalizados por Apostilla, junto con la correspondiente traducción al español.

2.2. **Nuevo título:** De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

“COMPOSICIÓN QUE COMPRENDE UN CLADOSPORIUM Y UN PORTADOR PARA LAS ESPORAS”.

CAVELIER

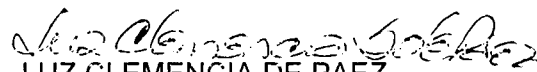
ABOGADOS

Para efectos de la modificación del título, acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones.

2.3. **Cesión del derecho a la patente del inventor a la sociedad solicitante:** Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos del inventor Jürgen Anton KÖHL a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-17727-841-001-0

JGG/JGGND-178079/WPC17727

Agg/ No. M-2010-178079/JGG



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1	SOLICITUD DE:	
☐ Corrección de Error Material		
☒ Modificación a una solicitud		
2	SOLICITANTE	
Nombre: STICHTING DIENST LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK sociedad constituida y existente bajo las leyes de Países Bajos		
Dirección: Costerweg 50, NL-6701 BH Wageningen, Países Bajos		
Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@cavelier.com Fax: 249 40 70		
Domicilio: BH Wageningen, Países Bajos		
IDENTIFICACION		
C.C. ☐ NIT ☐		
C.E. ☐ Otro ☐		
Número: _____		
3	REPRESENTANTE O APODERADO	
Nombre: Luz Clemencia de PÁEZ		
Dirección: Carrera 4ª No. 72-35		
Teléfono: 347 36 11		
E-mail: cavelier@cavelier.com		
Fax: 217 92 11		
Domicilio: Bogotá, Colombia		
IDENTIFICACION		
C.C. ☒ NIT ☐		
C.E. ☐ Otro ☐		
Número: 35.456.344 TP 23.555		
4	Número de expediente: 10.086.001 Clase: A01N 063/004	
Título del Invento: COMPOSICIÓN QUE COMPRENDE UN CLADOSPORIUM Y UN PORTADOR PARA LAS ESPORAS		
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada:	
Solicito a ese Despacho modificar el título "MICROORGANISMOS NOVEDADOS QUE CONTROLAN PATÓGENOS EN PLANTAS" por "COMPOSICIÓN QUE COMPRENDE UN CLADOSPORIUM Y UN PORTADOR PARA LAS ESPORAS".		
6	Comprobante de pago No. _____ Fecha: _____	
7	Anexos:	
☐ Comprobante de pago de la tasa por concepto de modificación de solicitud en trámite.		
☐ Poderes, si fuere el caso		
☐ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica		
8	NOMBRE: LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ	
FIRMA: Luz Clemencia de Páez		
C.C. 35.456.344 de Usaquén T.P. 23.555		

Representación y Poder con certificado consular para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of-Attorney with consular certificate for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION AND POWER- OF- ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek

domiciliado (s) en/of Costerweg 50

6701 BH WAGENINGEN, The Netherlands

por el presente nombramos a LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555-----
NIDIA OSORIO LOPEZ, tpa 73366 y OSCAR CORREA BARBOSA, tpa
71027-----, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá,
Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543
del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como
suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los
asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y
nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante
suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal
o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo
representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo.
En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en
su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación
mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por
Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero;
y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los
nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando ocure
la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o
segundo suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden,
uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando
en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o
tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para
obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la
competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (autorizo) a los dichos apoderados
para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan
o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo,
contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento,
en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de
invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de
fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres
comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su
renovación, trasposición, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria;
y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de
competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u
observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas
cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos
industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o
contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y
procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los
asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar,
admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar
los actos de agencias oficiales.

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the
Commercial Code, do hereby appoint LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa.---
23555, NIDIA OSORIO LOPEZ, tpa 73366 y OSCAR CORREA BARBOSA,---
tpa 71027----- domiciled at Carrera 4ª N° 72-35,
Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order
of their appointment, as our representatives for all industrial property matters
with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of
Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of
temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second
alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace
the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such
cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn,
or both of them, shall state their intention not to act as representatives through
a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or
another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of
impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees
were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When
the absence or impediment of the principal representative, or of the first or
second alternate in their turn occurs, the representation can be taken again in
their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case,
and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation
by the first, second or third alternate in their turn shall end at such time.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named
attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial
property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize
the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with
or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious
and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the
following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the
registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans,
commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of
origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary
cancellation; and the registration of licences of use of the above rights; b)
Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or
observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting
of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and
in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights;
actions and suits in which I (we) are interested. And for that in all the
above matters they may substitute this mandate, transact, conciliate, admit the
facts of the process, desist, cancel, receive, renounce, and ratify
acts done by representatives without a power of attorney.

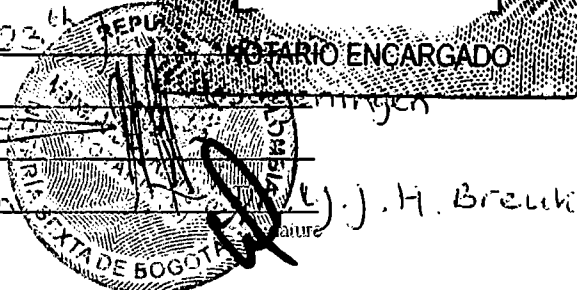
Dado y firmado hoy/Given and signed this 23 de AGO de 2010

en/in

por/by

Firma

DR. A. A. J. H. Breukink



31 AGO 2010

J. H. Breukink

I, BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK, civil law notary, residing at The Hague, The Netherlands, do hereby certify that the attached document was signed by mr A.A. Dijkhuizen and mr IJ.J.H. Breukink.

The Hague, July 9, 2010.



APOSTILLE

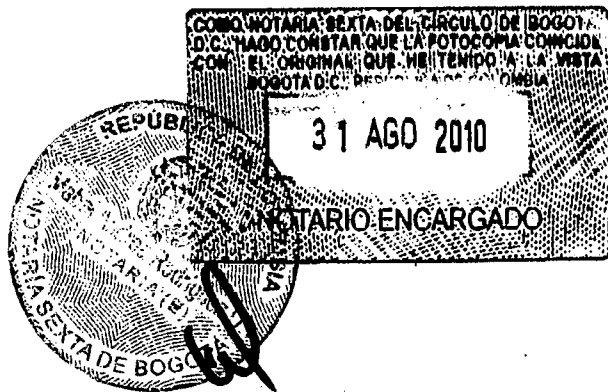
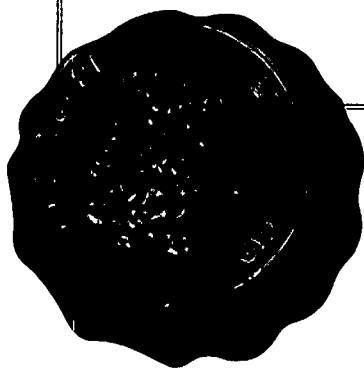
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

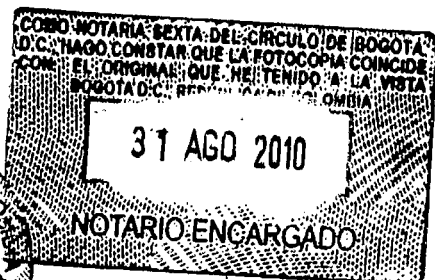
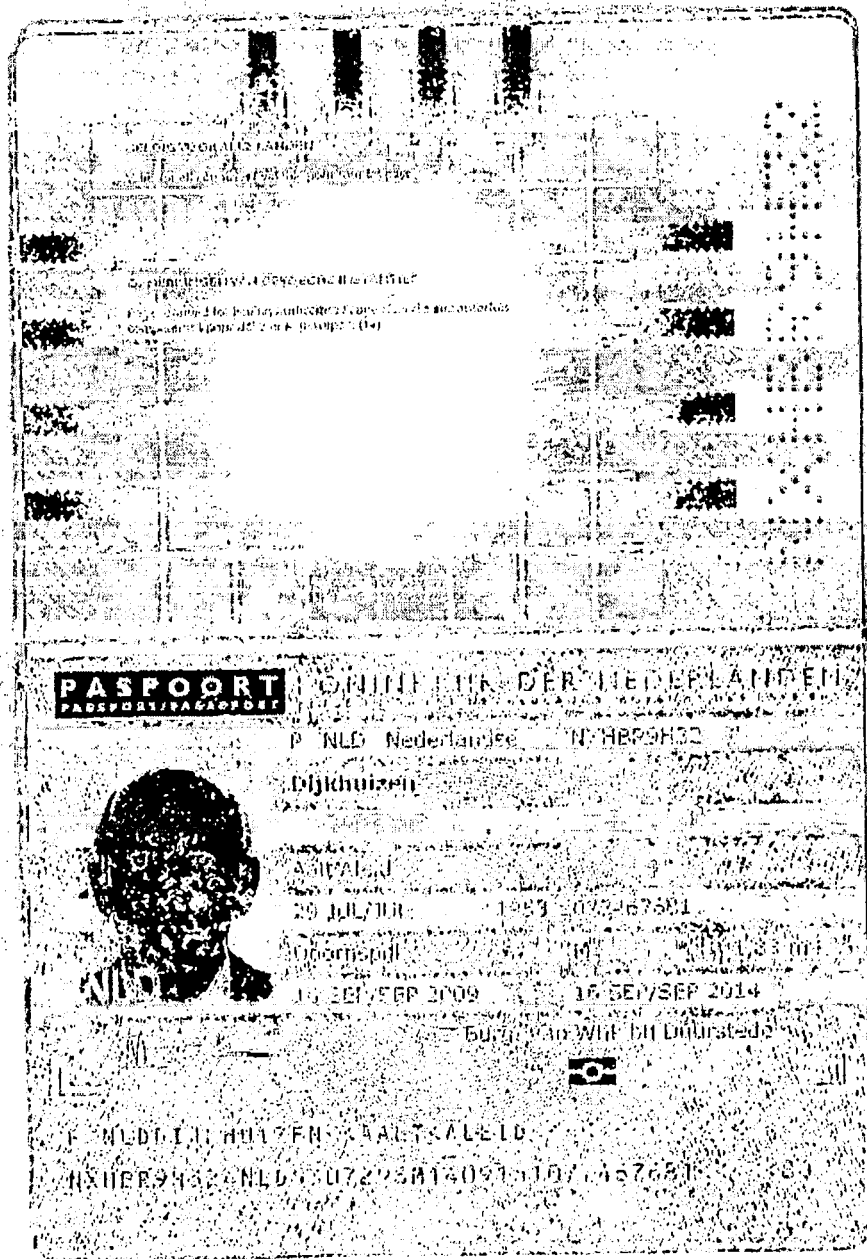
1. Country: THE NETHERLANDS
2. This public document has been signed by **mr. B.H. Dyserinck**
3. acting in the capacity of notary at **'s-Gravenhage**
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary
Certified
5. at **'s-GRAVENHAGE**
6. on **12-7-2010**
7. by the clerk of the court (Rechtbank)
8. no. **2010-4762/2**

Seal/stamp:

10. Signature:

V.O. Timmerman





PASPOORT KONINKRIJK DER NEDERLANDEN P NLD Nederlandse NPE-18K LFB Breuklink	
	Tjsebrand Josinus Hermanus 02 MA4/MAR 1964 118526893 Euren M 1.92m 19 APR/APR 2007 19 APR/APR 2012 Burg van Breuckhorst
P NLD BREUKINK TJSEBRAND JOSINUS HERMANUS <<< NRB4BK1F62NLD6403027M1204193118526893<<<<<10	

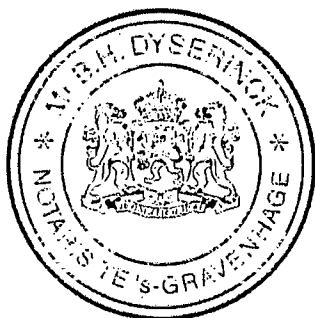
COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA
 D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA CONCIDE
 CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
 BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

31 AGO 2010
 NOTARIO ENCARGADO

REPUBLICA DE COLOMBIA
 Mahai Andrea Rodriguez
 NOTARIA SEXTA DE BOGOTA

I, **BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK**, civil law notary, residing at The Hague, The Netherlands, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the original document, which document I have seen.

The Hague, this 16th day of August 2010.



A handwritten signature in black ink, appearing to be "B.H. Dyserinck", written next to the notary seal.

APOSTILLE

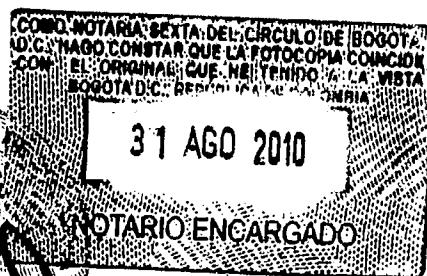
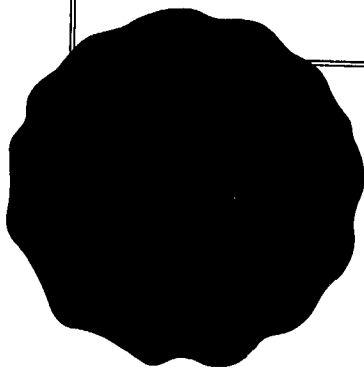
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. B.H. Dyserinck**
3. acting in the capacity of notary at **'s-Gravenhage**
4. bears the seal/stamp of sforesaid notary
Certified
5. at **'s-GRAVENHAGE**
6. on **16-8-2010**
7. by the clerk of the court (Rechtbank)
8. no. **2010/6644/8**

Seal/stamp:

10. Signature:

S. Petronilia





10/2-100000

File number: 09098104

Page 00001

English translation of an extract from the trade register of the Chambers of Commerce. This registration is administrated by the Chamber of Commerce for Centraal Gelderland

Legal person:

Legal form	: Foundation
Name	: Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek
Statutory seat	: Wageningen
Incorporation deed	: 09-12-1997
Deed of latest amendment of articles	: 15-05-2001
Merger/division	: See Dutch extract

Principal establishment:

Name(s)	: Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek
Address	: Costerweg 50, 6701EH Wageningen
Mailing address	: Postbus 9101, 6700HB Wageningen
Telephone number(s)	: 0317484236
Fax number	: 0317485124
Domain-name	: www.wur.nl
Date of establishment	: 01-01-2010

Director(s):

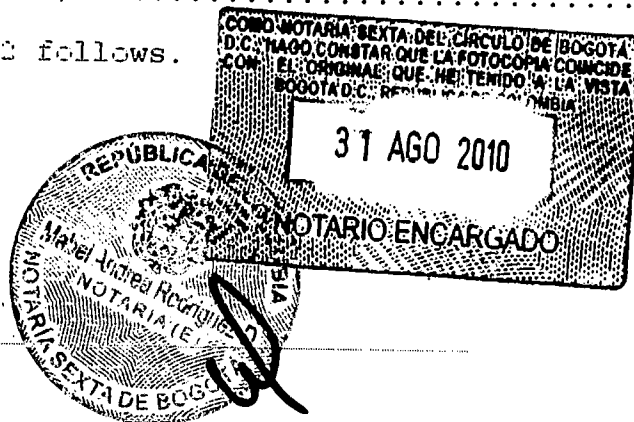
Name	: Dijkhuizen, Aalt Aleid
Date and place of birth	: 29-07-1953, Doornspijk
Date of entry into office	: 01-03-2002
Title	: Voorzitter
Powers	: Authorised jointly (with other director(s), see articles)

Name	: Breukink, IJsebrand Josinus Hermanus
Date and place of birth	: 02-03-1964, Buren
Date of entry into office	: 01-09-2005
Powers	: Authorised jointly (with other director(s), see articles)

Name	: Kropff, Martinus Jacobus
Date and place of birth	: 04-04-1957, Asperen
Date of entry into office	: 01-09-2005
Title	: Vice-voorzitter
Powers	: Authorised jointly (with other director(s), see articles)

01-08-2010

Page 00002 follows.



189



File number: 09098104

Page 00002

Supervisory director(s):

Name	:van Duijn, Jacob Johan
Date and place of birth	:04-12-1943, Naaldwijk
Date of entry into office	:01-09-2004
Title	:Lid Raad van Toezicht

Name	:Maij-Weggen, Johanna Rieka Hermanna
Date and place of birth	:29-12-1943, Emmen
Date of entry into office	:01-09-2004
Title	:Lid Raad van Toezicht

Name	:de Boer, Margaretha
Date and place of birth	:16-04-1939, Amsterdam
Date of entry into office	:01-09-2005
Title	:Voorzitter Raad van Toezicht

Name	:van Depoele, Laurent Bernhard Arthur
Date and place of birth	:04-04-1939, Eeklo, Belgium
Date of entry into office	:01-05-2008
Title	:Lid Raad van Toezicht

Name	:Heemskerk, Hubertus
Date and place of birth	:13-04-1943, Noordwijkerhout
Date of entry into office	:01-09-2009
Title	:Lid Raad van Toezicht

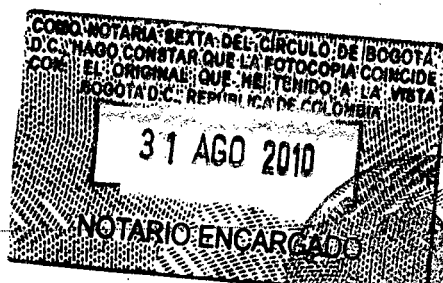
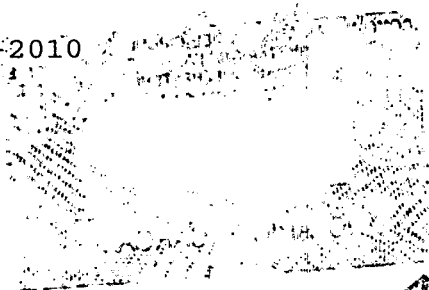
Authorized signatory(signatories):

Name	:van Beek, Franciscus Antonius
Date and place of birth	:21-05-1951, Tiel
Date of entry into office	:01-01-2002
Title	:Hoofd WOT-Unit CVO
Powers	:Restricted power of attorney
Commencement (present) power of attorney	:14-09-2006

Name	:Hinssen, Paulus Joannes Wilhelmus
Date and place of birth	:13-10-1959, Venlo
Date of entry into office	:01-02-2002
Title	:Hoofd WOT-unit Natuur & Milieu
Powers	:Restricted power of attorney

04-08-2010

Page 00003 follows.





File number: 09098104

Page 00003

Commencement (present)
power of attorney

:14-09-2006

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Commencement (present)
power of attorney

:Visser, Lambertus
:09-04-1951, Vlaardingen
:01-02-2002
:Hoofd WOT-Unit CGN
:Restricted power of attorney
:14-09-2006

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Commencement (present)
power of attorney

:Bianchi, Andre Thomas Johan
:11-11-1952, Bussum
:01-01-2002
:Directeur Centraal Veterinair Instituut van Wag
eningen UR
:Restricted power of attorney
:01-01-2010

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Commencement (present)
power of attorney

:Vermunt, Adriana Elisabeth Maria
:05-01-1960, Rucphen
:01-02-2002
:1e plaatsvervangend directeur RIKILT
:Restricted power of attorney
:01-01-2010

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Commencement (present)
power of attorney

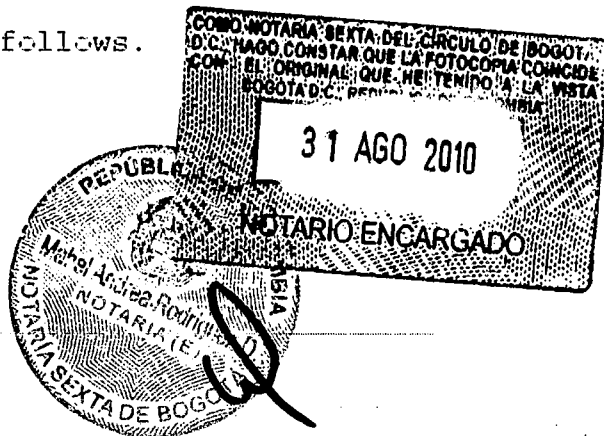
:van Gorcom, Robertus Franciscus Maria
:24-06-1956, Rijswijk
:15-06-2002
:Directeur RIKILT
:Restricted power of attorney
:01-01-2010

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Commencement (present)
power of attorney

:Vrolijk, Hans Cornelis Johan
:26-05-1968, Nieuwe Pekela
:01-07-2004
:Plv. hoofd WOT-Unit CEI
:Restricted power of attorney
:14-09-2006

04-08-2010

Page 00004 follows.



6



File number: 09098104

Page 00004

Name :Boone, Jacobus Adriaan
Date and place of birth :25-05-1971, Mariekerke
Date of entry into office :01-07-2004
Title :Hoofd WOT-Unit CEI
Powers :Restricted power of attorney
Commencement (present)
power of attorney :14-09-2006

Name :van Zijderveld, Fred Govert
Date and place of birth :05-09-1948, Rotterdam
Date of entry into office :01-01-2005
Title :Plv. directeur CVI
Powers :Restricted power of attorney
Commencement (present)
power of attorney :01-01-2008

Name :van Hintum, Theodorus Johannes Leonardus
Date and place of birth :28-09-1961, Heerlen
Date of entry into office :01-01-2006
Title :Plaatsvervangend hoofd WOT-unit CGN
Powers :Restricted power of attorney
Commencement (present)
power of attorney :14-09-2006

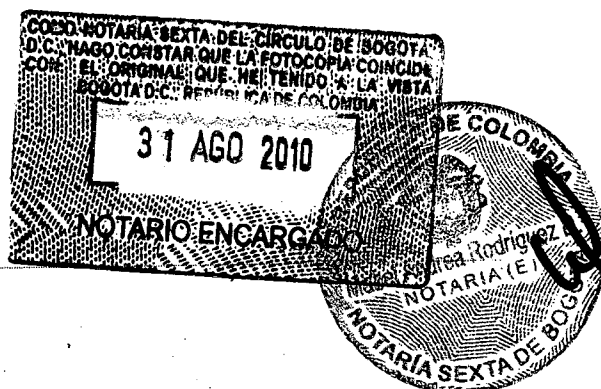
Name :Booman, Peter
Date and place of birth :22-09-1955, Krimpen aan den IJssel
Date of entry into office :15-05-2006
Title :Directeur Facilitair Bedrijf
Powers :Restricted power of attorney
Commencement (present)
power of attorney :01-04-2010

Name :Olde Daalhuis, Albert Gerard
Date and place of birth :31-12-1949, Enschede
Date of entry into office :15-09-2006
Title :Plv directeur facilitair bedrijf a.i.
Powers :Restricted power of attorney
Commencement (present)
power of attorney :01-04-2010

Name :Verver, Siebrand Willem
Date and place of birth :12-11-1974, Reeuwijk

04-08-2010

Page 00005 follows.



File number: 09098104

Page 00005

Date of entry into office	:01-05-2006
Title	:Plv. hoofd WOT-unit CVO
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Dirkx, Gerardus Hubertus Peter
Date and place of birth	:06-03-1959, Eindhoven
Date of entry into office	:17-07-2007
Title	:Plv. hoofd WOT-unit Natuur & Milieu
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Scholten, Martinus Cornelis Theodorus
Date and place of birth	:09-01-1959, Den Helder
Date of entry into office	:15-09-2008
Title	:Alg. dir. Biomedical Research/Wag. UR Livestock Research/CVI/IMARES
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Pouwels, Dirk Johan
Date and place of birth	:02-04-1969, Gorinchem
Date of entry into office	:15-09-2008
Title	:Dir. bedr. voering Biomedical Research/Wag. UR Livestock Research/CVI/IMARES
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:van Scheppingen, Antonius Theodorus Johannes ..
Date and place of birth	:17-08-1953, de Noordoostelijke Polder
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Dir. bedr. voering Praktijkonderzoek Plant en Omgeving/Plant Research Int.
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Komen, Marinus Hendrikus Cornelis
Date and place of birth	:23-12-1963, Den Helder
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Directeur bedrijfsvoering LEI/Centre for Development Innovation
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Slingerland, Cornelis Teunis
Date and place of birth	:09-01-1960, Emmen
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Algemeen directeur Alterra
Powers	:Restricted power of attorney

04-08-2010

Page 00006 follows.



191



File number: 09098104

Page 00006

Name	:van den Ende, Johannes Ernst
Date and place of birth	:07-12-1962, Hattem
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Alg. dir. Praktijkonderzoek Plant & Omgeving/ Plant Research International
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Huirne, Rutgerus Bernardus Maria
Date and place of birth	:04-10-1962, Eibergen
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Alg. dir. LEI/Centre voor Development Innovatio n
Powers	:See Dutch extract
Name	:Grimm-Ruiterkamp, Inge Tonia Johanna
Date and place of birth	:27-09-1969, Gorssel
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:Directeur bedrijfsvoering Food & Biobased Research
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:de Bruin, Auke Harmanus
Date and place of birth	:30-09-1958, Wageningen
Date of entry into office	:01-02-2010
Title	:Directeur bedrijfsvoering Alterra
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:van Ginkel, Leendert Arnoldus
Date and place of birth	:26-04-1955, Utrecht
Date of entry into office	:01-01-2010
Title	:2e plaatsvervangend directeur RIKILT
Powers	:Restricted power of attorney
Name	:Löffler, Hubertus Johannes Maria
Date and place of birth	:21-05-1955, Amsterdam
Date of entry into office	:01-06-2010
Title	:Directeur Wageningen International
Powers	:See Dutch extract
Name	:Bino, Raoul John
Date and place of birth	:23-11-1957, Amsterdam
Date of entry into office	:15-06-2010

04-08-2010

Page 00007 follows.





File number: 09098104

Page 00007

Title :Algemeen directeur Food & Biobased Research ...
Powers :See Dutch extract

There may be incumbents with powers exclusively limited to establishments, who are then mentioned on the extract of the establishment(s) concerned.

Establishment(s) :

Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Cranendonck
Address	:Cranendonck 11, 6027EK Soerendonck
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Aver Heino
Address	:Lemelerveldseweg 32, 8141FV Heino
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Nijbosma-Zathe
Address	:Boksumerdyk 11, 9084AA Goutum
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum de Marke
Address	:Eoessinkweg 2, 7255PC Hengelo Gld
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Zegveld
Address	:Oude Meije 18, 3474IM Zegveld
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research Walboerhoeve, ...
	Proefbedrijf Rundvee
Address	:Wisentweg 55, 8219PL Lelystad
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Raalte
Address	:Drosteweg 8, 8101NE Raalte
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Sterksel
Address	:Vlaamseweg 17, 6029PK Sterksel
Name(s)	:Wageningen UR-Livestock Research
	Praktijkcentrum Spelderholt
Address	:Wisentweg 53, 8219PL Lelystad
Name(s)	:LEI
Address	:Werfheegde 23, 7481JR Haaksbergen
Name(s)	:LEI
Address	:Sprendlingenstraat 16, 5061IN Oisterwijk
Name(s)	:LEI
Address	:Jan Truijenstraat 2, 5768CB Meijel
Name(s)	:LEI
Address	:Hollandseweg 1, 6706HN Wageningen

04-08-2010

Page 00008 follows.



192



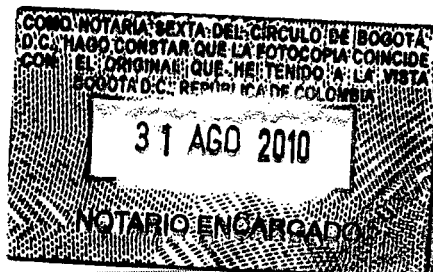
File number: 09098104

Page 00008

Name(s)	:LEI
Address	:Droevendaalsesteeg 3, 6708PB Wageningen
Name(s)	:LEI
Address	:Stationsplein 9 a, 4461HP Goes
Name(s)	:LEI
Address	:Karstraat 9 c, 6851DE Huissen
Name(s)	:LEI
Address	:Tesselschadestraat 7, 8913HA Leeuwarden
Name(s)	:LEI
Address	:Noorderstraat 12, 1823CS Alkmaar
Name(s)	:LEI
Address	:Mandemaat 3, 9405TG Assen
Name(s)	:LEI
Address	:Bloemendalstraat 2, 7721AM Dalfsen
Name(s)	:LEI
Address	:Edelhertweg 15, 8219PH Lelystad
Name(s)	:PPO/PRI, Proefboerderij Kooijenburg
Address	:Marwijksoord 4, 9448XB Marwijksoord
Name(s)	:PPO/PRI Proefbedrijf Locatie 't Kompas
Address	:Noorderdiep 211, 7876CL Valthermond
Name(s)	:PPO/PRI Praktijkonderzoek Bloembollen, ...
	Boomkwekerij en Fruit
Address	:Lingewal 1, 6668LA Randwijk
Name(s)	:PPO/PRI, Proefbedrijf Vredepeel
Address	:Vredeweg 1 c, 5816AJ Vredepeel
Name(s)	:PPO/PRI, Proefbedrijf Westmaas
Address	:Groeneweg 3, 3273LP Westmaas
Name(s)	:PPO/PRI Praktijkonderzoek Bloembollen, ...
	Boomkwekerij en Fruit
Address	:Prof. van Slogterenweg 2, 2161DW Lisse
Name(s)	:PPO/PRI, Wageningen UR Glastuinbouw
Address	:Violierenweg 1, 2665MV Bleiswijk
Name(s)	:PPO/PRI Praktijkonderzoek AGV
Address	:Edelhertweg 1, 8219PH Lelystad
Name(s)	:PPO/PRI, Proefbedrijf de Eest
Address	:Oud Emmeloorderweg 6, 8308PK Nagele
Name(s)	:Alterra
Address	:Droevendaalsesteeg 3 3 A, 6708PB Wageningen ...
Name(s)	:Praktijkonderzoek Plant & Omgeving/Plant
	Research International
Address	:Droevendaalsesteeg 1, 6708PB Wageningen
Name(s)	:Centre for Development Innovation
Address	:Lawickse Allee 11, 6701AN Wageningen

04-08-2010

Page 00009 follows.





File number: 09098104

Page 00009

Name(s)	:Food & Biobased Research
Address	:Eornse Weilanden 9, 6708WG Wageningen
Name(s)	:RIKILT
Address	:Akkermaalsbos 2, 6708WE Wageningen
Name(s)	:LEI
Address	:Alexanderveld 5, 3585DE 's-Gravenhage
Name(s)	:IMARES
Address	:Haringkade 1, 1976CP IJmuiden

Issued by the chamber of commerce

Arnhem, 04-08-2010
Extract has been produced at 09.11

For extract



A.H.J. van Bakel
Afdelingshoofd handelsregister



TRADUCCION OFICIAL NO. 615/2010-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. LLEVA SELLO Y FIRMA DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL, SEGÚN RESOLUCIÓN No. 3618 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA EL 6 DE SEPT. DE 1972.-

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL DOCUMENTO DE REPRESENTACION Y PODER OTORGADO POR **STICHTING DIENST LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK**, DOMICILIADA EN **COSTENWEG 50, 6701 BH WAGENINGEN, HOLANDA**, A LOS DOCTORES **LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, NIDIA OSORIO LOPEZ Y OSCAR CORREA BARBOSA**.

DADO Y FIRMADO EL 23 DE JUNIO DE 2010 EN WAGENINGEN.

FIRMADO: DR. A. A. DIJKHIZEN

FIRMADO: DR. Y. J. H BREUKINK

YO, BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK, NOTARIO DE LA LEY CIVIL, RESIDENTE EN LA HAYA, HOLANDA, POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE EL DOCUMENTO HA SIDO FIRMADO POR EL SEÑOR A.A. DIJKHUIZEN Y EL SEÑOR IJ.J.H. BREUKINK.

La haya, 9 de julio de 2010

FIRMADO: B.H. DYSERINCK, NOTARIO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.



194

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: HOLANDA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: ABOGADO B.H. DYSERINCK
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO EN GRAVENHAGE
4. LLEVA EL SELLO DE: DICHO NOTARIO

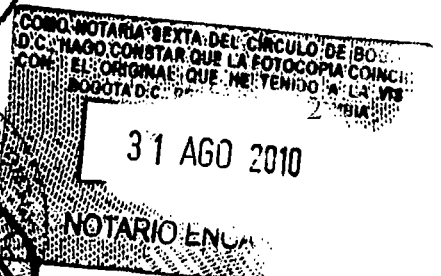
CERTIFICADO

5. EN: GRAVENHAGE
6. EL: 12 DE JULIO DE 2010
7. POR EL OFICIAL DE LA CORTE (RECHTBANK)
8. BAJO EL NO.: 2010-4762/2
9. SELLO: ILEGIBLE
10. FIRMADO: V. O. TIMMERMAN

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



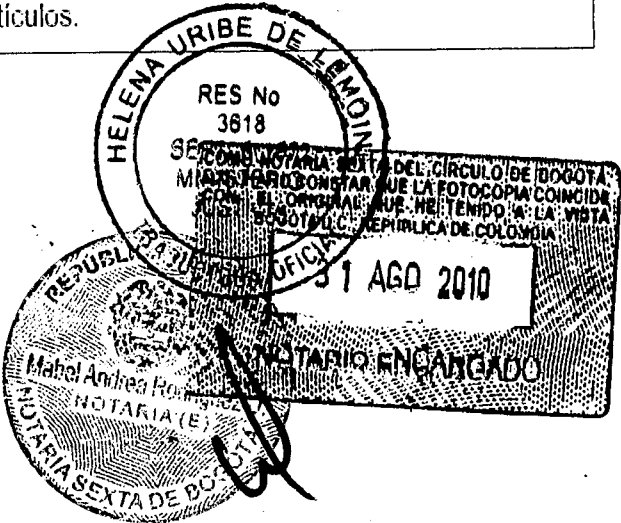
CAMARA DE COMERCIO

ARCHIVO NO: 09098104

Traducción al español de la traducción al inglés de un extracto del Registro Comercial de laS Cámaras de Comercio. Este registro es administrado por la Cámara de Comercio de Central Gelderland

PERSONA JURIDICA:	
Forma Legal:	Fundación
Nombre	Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek.
Sede Social Registrada:	Wageningen
Escritura de Constitución	09/12/1997
Modificación a la escritura de constitución	15/05/2001
Fusión/división	Ver extracto de Holanda
Establecimiento Principal	
Nombre	Stichling Dienst Landbouwkundig Onderzoek
Dirección	Costerweg 50, 6701BH Wageningen
Dirección Postal	Postbus 9101, 6701BH Wageningen
Número Telefónico	0317484286
Número Fax:	0317485124
Domain Name	www.wur.nl
Fecha de constitución	01/01/2010

DIRECTORES:	
Nombre	Dijkhuizen Aalt Aleid
Fecha y lugar de Nacimiento	09/07/1953, Doornspijk
Fecha de posesión del cargo	01/03/2002
Cargo	Presidente
Poder	Autorizado conjuntamente (con otro director) ver artículos.



TRADUCCION OFICIAL NO. 615/2010-

Nombre	Breukink, Ijsebrand Josinus Hermanus
Fecha y lugar de Nacimiento	02/03/1964, Buren
Fecha de posesión del cargo	01/09/2005
Poder	Autorizado conjuntamente (con otro director) ver artículos.

Nombre	Kropff Marinus Jacobus
Fecha y lugar de Nacimiento	04/04/1957
Fecha de posesión del cargo	01/09/2005
Cargo	Vice presidente
Poder	Autorizado conjuntamente (con otro director) ver artículos.

Nombre	Food & Biobased Research
Dirección	Bornse Weiland, 9.6708WG Wageningen
Nombre	RIKILT
Dirección	Af-Hermaalsbos 2, 6078WB Wageningen
Nombre	LEI
Dirección	Alexanderveld 5, 2585DB 's-Gravenhage
Nombre	IMARES
Dirección	Haringkade 1, 1976CP IJmuiden

EXPEDIDO POR LA CAMARA DE COMERCIO

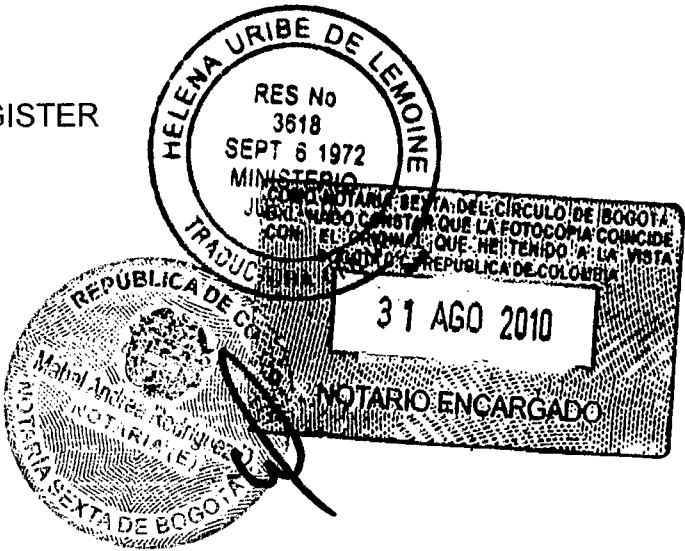
ARNHEM, 04/08/2010

ESTE EXTRACTO HA SIDO EXPEDIDO A LAS 09.11.

POR EXTRACTO:

A.H.J. VAN BAKEL

AFDELINGSHOOFD HANDELSREGISTER



19A

TRADUCCION OFICIAL NO. 615/2010-.

YO, BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK, NOTARIO DE LA LEY CIVIL,
RESIDENTE EN LA HAYA, HOLANDA, POR MEDIO DEL PRESENTE
CERTIFICO QUE EL DOCUMENTO ADJUNTO ES UNA COPIA VERDADERA
Y CORRECTA DEL DOCUMENTO ORIGINAL QUE TUVE A LA VISTA.

LA HAYA, 16 DE AGOSTO DE 2010

FIRMADO: B.H. DYSERINCK, NOTARIO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: HOLANDA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO B.H. DYSERINCK**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO EN GRAVENHAGE
4. LLEVA EL SELLO DE: DICHO NOTARIO

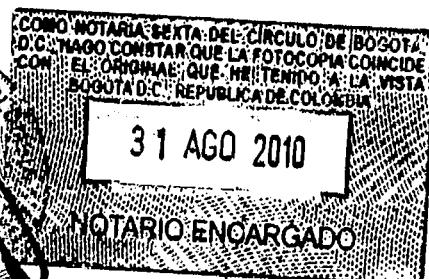
CERTIFICADO

5. EN: GRAVENHAGE
6. EL: 16 DE AGOSTO DE 2010
7. POR EL OFICIAL DE LA CORTE (RECHTBANK)
8. BAJO EL NO.: **2010-5544/8**
9. SELLO: ILEGIBLE
10. FIRMADO: S. PETRONILIA

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



140

CAVELIER

374

24
P83408000

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 73-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned
Jürgen Anton KÖHL

domiciliado(s) en

of Wasserweg 24
47533, KLEVE
Germany

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de
la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
NOVEL MICRO-ORGANISMS CONTROLLING PLANT PATHOGENS

declaro(amos) así mismo que cado(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of
Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
The Netherlands

domiciliada en

domiciled in Costerweg 50
6701 BH WAGENINGEN

The Netherlands

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/ Given and signed this

June 23, 90

en/n

Wageningen

Firma

Signature

I, BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK, civil law notary, residing at The Hague, The Netherlands, do hereby certify that the attached document was signed by mr Jürgen Anton KÖHL.

The Hague, July 9, 2010.



APOSTILLE

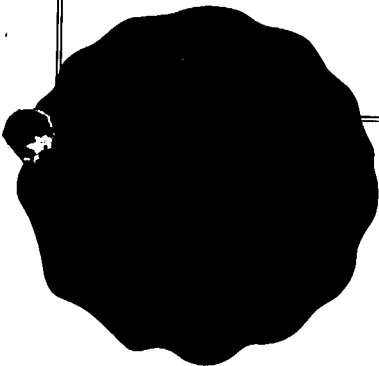
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. B.H. Dyserinck**
3. acting in the capacity of notary at **'s-Gravenhage**
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary
Certified
5. at **'s-GRAVENHAGE**
6. on **12-7-2010**
7. by the clerk of the court (Rechtbank)
8. no. **2010-4762/1**

Seal/stamp:

10. Signature:

V.O. Timmerman



GENERALBUCHHAUS
ASTORIA



7424 OF

THE NEW ALBUM

EE-1574

2

FBI

1955. 11. 14.

100

20.05.2004

75.66.2014

John J. 1/27/1

Dr. Vincent / Acknowledgements

~~CONFIDENTIAL~~

Kleve



Dr. Wolfram / Schöningh / Dominitz

[illegible]

197001

14. Augmented Edition of 1995/1996 - July 1996

TRANSFON

1. Donner le nom de l'élément chimique
 2. Indiquer son nombre de protons/son nombre de neutrons/son nombre de nucléons

TRADUCCIÓN OFICIAL 210/2010 DE UN DOCUMENTO EN INGLÉS Y ESPAÑOL POR EL CUAL EL ABAJO FIRMANTE, JÜRGEN ANTON KÖHL RESIDENTE EN WASERWEG 24 47533, KLEVE, ALEMANIA, DECLARA BAJO JURAMENTO SER EL INVENTOR ÚNICO Y VERDADERO DEL INVENTO **MICROORGANISMOS NOVEDOSOS QUE CONTROLAN PATÓGENOS EN PLANTAS** Y QUE CEDE Y TRANSFIERE SIN LIMITACIÓN A FAVOR DE LA SOCIEDAD **STICHTING DIENST LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK**, UNA SOCIEDAD CONSTITUIDA Y EXISTENTE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE LOS PAÍSES BAJOS, DOMICILIADA EN COSTERWEG 50 6701 BH WAGENINGEN, PAISES BAJOS, TODOS LOS DERECHOS INHERENTES A DICHA INVENCION Y QUE LA CITADA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE DE INVENCION CORRESPONDIENTE EN LA REPUBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO EL 23 DE JUNIO DE 2010 EN WAGENINGEN. FIRMA ILEGIBLE.

YO, BOUDEWIJN HERMAN DYSERINCK, NOTARIO DE LEY CIVIL, RESIDENTE EN LA HAYA, PAISES BAJOS, POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE EL DOCUMENTO ADJUNTO FUE FIRMADO POR EL SEÑOR JÜRGENN ANTON KÖHL. LA HAYA, 9 DE JULIO DE 2010.

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: PAISES BAJOS
2. Este documento público ha sido firmado por B.H. DYSERINCK
3. quien actúa en su calidad de NOTARIO DE LA HAYA
4. lleva el sello/estampilla de DICHO NOTARIO

CERTIFICADO

5. En LA HAYA
6. el 12 de julio de 2010

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

702

7. Por el oficial de la corte

8. No. 2010-4762/1

9. Sello/estampilla: CORTE DE LA HAYA

10. Firma: V.O. TIMMERMAN

COLO-17727-841-001-0

ECN\ECN\ID-175597\WPCL002G

Bogotá, 3 de agosto de 2010

247 palabras

Eduardo Calade Noguera

Eduardo Calade Noguera

TRADUCTOR OFICIAL

Inglés - Español - Inglés

Res. 541 Febrero de 1976

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 AGO - 5 P 41
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
020553
COPIA FIRMADA POR
LA SECRETARÍA DE
LAS FUNCIONES INDICADAS

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
STICHTING DIENST LANDEBOUWKUNDIG ONDERZOEK

REFERENCIA	Radicación No.	10 86001
	Solicitud internacional	pct/nl2008/050794
	Fecha inicio fase nacional	14/07/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12436
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

15 MAR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand